



PODBREZOVAN 2

Dvojtyždenník Železiární Podbrezová a.s. | ročník LXVI | vyšlo 29. januára 2010

1 **Predstavujeme nových vedúcich**

2 **Pokračovanie novoročnej ankety**

3 **O priebehu vianočných opráv**

4 **Na výzvu reagovali bez váhania**

5 **Dvadsať tretí rybársky ples**

6 **Šesť majstrov kraja v kolkoch**



Prestrihnutím pásky bol Honorárny konzulát v Banskej Bystrici slávnostne otvorený: zľava veľvyslanec Tureckej republiky Tunç Ügdül a honorárny konzul Vladimír Soták. Foto: A. Nociarová



vzťahoch dvoch krajín, a to nielen v ekonomickej, hospodárskej, ale aj v kultúrnej, akademickej oblasti, v školstve, atď. Máme podpísané dohody o ekonomickej spolupráci, o vzájomnej podpore

možnosť presvedčiť sa o tom už v októbri pri ceste s pánom premiérom do Ankary a následne pri návšteve tureckého prezidenta Abdullaha Gula na Slovensku. Takéto stretnutia veľmi pomáhajú

Pre posilnenie bilaterálnych, nielen hospodárskych, vzťahov

Vladimír Soták honorárnym konzulom Tureckej republiky

Dňa 21. januára 2010 Veľvyslanectvo Tureckej republiky na Slovensku slávnostne otvorilo Honorárny konzulát v Banskej Bystrici, s pôsobnosťou aj pre Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky a Žilinský kraj. Do funkcie honorárneho konzula bol uvedený Vladimír SOTÁK.

Veľvyslanec Tureckej republiky na Slovensku Tunç Ügdül konštatoval: „Som veľmi rád, že došlo k otvoreniu tohto konzulátu. Prehĺbi vzťahy medzi našimi krajinami, viac ich zblíži, najmä v hospodárskej oblasti, čomu nepochybne prispeje aj nový honorárny konzul pán Vladimír

Soták, prominentný a úspešný slovenský podnikateľ.“ Štátna tajomníčka Ministerstva zahraničných vecí SR Oľga Algayerová označila tento moment za významnú udalosť tak pre Tureckú republiku, ako i pre Slovensko. „Honorárny konzulát je dôležitým inštitútom pri bilaterálnych

a ochrane investícií a otvorenie honorárneho konzulátu je ďalším významným krokom“, povedala štátna tajomníčka.

Novozvolený honorárny konzul Vladimír Soták prijal funkciu ako novú výzvu. „Aj vďaka tejto pozícii sa nám uľahčí komunikácia s tureckou stranou. Mal som

biznisu. Nielen pre spoločnosti Železiární Podbrezová GROUP, ktoré už dnes majú v Turecku kontrakt za 1,2 miliardy korún, ale aj pre ostatné proexportne orientované firmy na Slovensku znamená tento krok otvorenie obrovských možností.“

O. Kleinová



text pozorne prečítať a správne odpovedať na otázku. Nezabudnite priložiť aj kupón. Každé súťažné kolo bude vyhodnotené a jeden zo súťažiacich bude odmenený. Pravidlá súťaže

O CENU generálneho riaditeľa ŽP a.s.

Na 5. strane nájdete prvé kolo súťaže venovanej 170. výročiu založenia podbrezovských železiární, ktoré si v tomto roku pripomíname. Vašou úlohou bude

dovoľujú použiť dva žolíky. Ak splníte požadované kritériá, dostanete sa do žrebovacieho bubna o Cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s.

Neprehliadnite!

Odbor práce a miezd žiada všetkých zamestnancov, ktorí v priebehu roka 2009 zmenili zdravotnú poisťovňu s platnosťou od 1. januára 2010, aby si najneskôr do 3. februára 2010 zmenu prišli nahlásiť do personálneho odboru, (1. poschodie budovy personálneho úseku). So sebou si doneste aktuálny zdravotný preukaz.

ĎAKUJEME VÁM

Hovorí sa, že krv darujú ľudia, ktorí pozerajú na svet srdcom. Dňa 21. januára sme sa presvedčili, že o takýchto ľuďoch v našom kolektíve nie je núdza. Na našu výzvu prišlo päťdesiatjeden darcov. Aj keď všetci neprešli lekárskou prehliadkou, naše poďakovanie a prejav úcty patrí vám všetkým: Anna Stieranková, Anna Svitekova, Darina Havličková, Ing. Lenka Brižeková, Adriana Latináková, Ružena Riesová, Jozef Náter, Marcel Gierť, Rudolf Belko, Ing. Ján Lendácky, Ing. Ivan Kolaj, Cyril Kováč, Ing. Ondrej Paciga, Ing. Igor Hrebíček, Ing. Tomáš Marčok, Jozef Kučerák, Jozef Ďurica, Ing. Milan Srnka, Zuzana Švantnerová, Bc. Juraj Bača, Andrej Zeman, Karol Ondrejko, Iveta Trníková, Jozef Gierť, Ing. Adrián Vrbovský, Vlastimil Búry, Vanda Kupcová, Veronika Šárniková, Ing. Ján Bruonč, Ing. Agáta Kindernayová, Martin Tyčiak, Rastislav Prošovský, Anna Majeriková, Michal Žec, Martin Cibula, Peter Šarik, Radovan Brenkus, Ing. Pavol Ambróz, Štefánia Ambrózová, Ing. Milan Floch, Ing. Miroslava Sokáčová, Zuzana Piliarová, Bc. Erika Vangová, Mgr. Eva Strmeňová, Katarína Kohútová, Ing. Viera Trebulová - Spórkerová, Ing. Iveta Králiková, Daniela Móciková, Alena Gierťová, Katarína Petriková, Jozef Marcinko. (O darcoch krvi čítajte na piatej strane).



ok

F. I. Kardhorová

Predstavujeme vám

Dňa 1. januára 2010 bola do funkcie vedúcej odboru financovania menovaná Ing. Stanislava SVETLÍKOVÁ a my sme sa jej opýtali:

Prezradíte nám na úvod niečo o sebe? Napríklad, čo vás priviedlo do Podbrezovej, kedy ste sem prišli a aké posty ste zastávali doposiaľ?

- Do ŽP a.s. som nastúpila hneď po ukončení vysokoškolského štúdia na Fakulte financií UMB Mateja Bela v Banskej Bystrici, v roku 1999. Zamestnanie v železiarňach je v našej rodine už viac menej tradícia. V ŽP a.s. pracuje môj otec, manžel, pracoval tu aj môj brat a svokor. S ekonomickou situáciou v podniku som sa oboznámila pri spracovávaní



diplomovej práce na tému „Hodnotenie kapitálovej štruktúry ŽP a.s.“ Výber ŽP a.s., ako môjho zamestnávateľa, umocnil fakt, že počas štúdia mi bolo poskytované prospeschové štipendium. Moje prvé pracovné zaradenie bolo na poste ekonóma odboru financovania. Od roku 2005 doteraz som pracovala ako odborný zamestnanec špeciálnych bankových operácií. Moju hlavnou pracovnou náplňou bola správa úverového portfólia a manažment rizika – t.j. eliminácia rizika negatívnych zmien menových párov, úrokových sadzieb a komodít.

Môžeme nahliadnúť aj do vášho súk-

romia?

- Som vydatá, s manželom máme dve maloleté deti. Takmer všetok voľný čas venujeme práve im. Časť z neho predstavuje asistencia pri plnení školských povinností. Počas celého roka sa snažíme zamestnávať ich športovými aktivitami – tenis, futbal, lyžovanie. Bývame v Medzibrode v rodinnom dome, takže veľa času trávim aj pri prácach spojených s údržbou domu a jeho okolia.

Ekonómia cez čísla vidia hlbšie do problematiky, ktorú prináša pretrvávajúca kríza. Aký je váš subjektívny pocit z toho, čo spôsobuje?

- Situácia na úverovom trhu sa javí už takmer pod kontrolou. Ale zdanie môže klamať, pretože splácanie úverov sa nezlepšuje, práve naopak. Množstvo nesplácaných úverov pokračuje v raste nielen na strane spotrebiteľov ale aj komerčných subjektov. Centrálné banky zastavili pokračovanie krízy umelo nastavenými nízkymi úrokmí, čo spôsobuje aj umelé znižovanie cien aktív. Historicky sa však vždy ukázalo, že manipulácia trhovými cenami má za následok skorší, či neskorší návrat k ich prirodzenej

hodnote, avšak s oveľa väčšími negatívnymi následkami. Napriek tomu, že úroky sú z historického hladiska na najnižšej úrovni, stúpajú rizikové prirážky bánk, čo negatívne ovplyvňuje úrokové náklady podnikateľského sektora. Rok 2010 bude ťažký najmä pre tých, ktorí majú problémy s likviditou. Naša otvorená komunikácia so zástupcami bánk nám aj v týchto časoch pomáha stabilizovať potrebné zdroje na výkon podnikateľskej činnosti. Do budúcnosti sa budeme snažiť citlivo vyberať nástroje na elimináciu rizika zmien úrokových sadzieb.

Myslím si, že zotavovanie z ekonomickej a hospodárskej krízy a následne oživenie trhov bude veľmi pomalé a zdĺhavé. Pevne však verím, že sa nenaplnia obavy ekonomov, ktorí nás vystríhajú pred ďalšou, oveľa väčšou úverovou krízou, ktorá súvisí s vysokými deficitmi verejnej financií a postihla by aj samotné hospodárenie štátov.

Na čo budete v novej pozícii kľásť v budúcnosti najväčší dôraz?

- Vďaka skutočnosti, že vo finančnom odbore pracujem už desať rokov, dovoľm si tvrdiť, že takmer celú problematiku poznám. Svoju prácu by som zamerala najmä na tri oblasti: 1. bezpečnosť, 2. informácie, 3. medziľudské vzťahy.

Pri zabezpečovaní platobného styku treba mať v prvom rade na zreteli bezpečnosť používaných nástrojov. Forma elektronického bankovníctva je v dnešnom pretechnizovanom svete jednoznačne nevyhnutnosťou, na ktorú sme zvyknúťi dokonca aj z domáceho prostredia. Tak ako sa systémy elektronického bankovníctva neustále vyvíjajú a zdokonaľujú, zdokonaľujú sa aj technológie, ktoré

ich môžu narušiť. Preto hlavnou zásadou platobného styku musí byť jeho bezpečnosť s minimálne dvoj, či trojstupňovou ochranou.

Informácie sú hlavný nástroj akejkoľvek činnosti. Nachádzame sa v období, kedy je národná legislatíva upravovaná v súlade s európskymi smernicami. Preto je nevyhnutné neustále sledovať prijímané legislatívne normy pre oblasť týkajúcu sa financií, bánk, platobného styku a zmeny implementovať do informačných systémov. Včasné premenitnutie zmien nám už v minulosti prinieslo nemalú úsporu nákladov. Banky pod tlakom konkurencie a dynamických zmien trhového prostredia neustále prichádzajú s novými produktmi a službami. Sledovanie a vyhodnocovanie týchto novinek je podmienkou ich čo najlepšieho využitia.

Dobré medziľudské vzťahy a komunikácia sú hlavné piliere každej efektívnej práce. Preto je v mojom záujme zachovávať kolektívneho ducha na odbore financovania tak, ako ho poznám doposiaľ. Verím, že ma moji kolegovia v nastávajúcom čase podrazia a nepochybujem, že budú mojou oporou, na ktorú sa dá kedykoľvek plne spoľahnúť.

Prijali ste so vstupom do nového roka nejaké predsavzatia a vytýčili si nové ciele?

- Pokiaľ sa týka profesijného života, chcem v každom prípade nadviazať na doterajšie efektívne fungovanie odboru financovania. Napriek neistote, ktorá sprevádza dnešný finančný svet, sa do budúcnosti dívam s optimizmom. Mojim želaním je, aby ekonomické prostredie vytvorilo predpoklady pre také hospodárenie ŽP a.s., aby všetci zamestnanci boli spokojní a do práce prichádzali dobre naladení. ok

Od 1. januára bol do funkcie vedúceho prevádzkarne druhovýroba menovaný Ing. Peter Belko a my sme sa ho opýtali:

Môžete nám prezradiť niečo zo svojho profesijného života?

- Po skončení štúdia v roku 1995 na Strojníckej fakulte Slovenskej technickej univerzity v Bratislave som dva roky pracoval ako obchodný zástupca, najprv v oblasti predaja automobilových súčiastok a potom stavebných materiálov. V Železiarňach Podbrezová pracujem od augusta roku 1997, kedy som nastúpil do prevádzkarne ťaháreň rúr 2 ako technolog. Od roku 2002 som bol poverený vedením útvaru technológie v ťahárni rúr 2. Rok nato som prestúpil do hutníckej druhovýroby na pozíciu vedúceho výroby, na ktorej som pracoval aj vlani po zlúčení prevádzkarní hutnícka druhovýroba a zvarovňa rúr veľkých priemerov.

A čo vaše súkromie?

- Som ženatý, s manželkou máme dvoch synov, starší má osem a mladší dva roky. Voľný čas sa snažím venovať hlavne rodine a keď si nájdem priestor aj pre seba, využívam ho športovo, rekreačne v zime na lyžiach a v lete na bicykli.



Od vypuknutia svetovej krízy uplynulo už čosi vyše roka a situácia je stále zložitá. S akými pocitmi ju vnímate vy?

- Pred dvomi rokmi sa nám ani nespávalo o situácii, ktorá je aj dôsledkom nadvýroby v predchádzajúcom období. Hutnícky a strojársky priemysel patrí k odvetviám, v ktorých sa nadvýroba prejavila vo väčšom rozsahu. V snahe predísť ďalšiemu znižovaniu stavov v železiarňach sme to všetci pocítili obmedzeným pracovným režimom v letných mesiacoch. Dnes sa ukazuje, že to bol zo strany vedenia spoločnosti správny krok. Myslím, že kríza sa dotkla každého z nás a návrat k hospodárskemu rastu spreď dvoch rokov je stále v nedohľadne, ale

verím, že najťažšie obdobie už máme za sebou.

Od zlúčenia hutníckej druhovýroby a zvarovne rúr veľkých priemerov do jednej prevádzkarne – druhovýroby, uplynul rok. Spomeniete, akými zásadnými zmenami prevádzkareň prešla, prípadne pripravujete nejaké na najbližšie obdobie?

- V závere roka 2008 došlo k výraznému poklesu zákaziek a predpoklady na rok 2009 sa ukazovali ešte horšie. V hutníckej druhovýrobe sme prešli z troj a štvorzmennej výroby na jednotenný pracovný cyklus. Totálny bol prepád vo výrobe rúr pre hydraulické valce. Zlúčenie prevádzkarní bolo logickým riešením aktuálneho stavu. Tak ako v celej firme, aj my sme boli nútení pristúpiť k nevyhnutnému zníženiu stavov, ktoré bolo v bývalej hutníckej druhovýrobe zo všetkých výrobných prevádzkarní v percentuálnom vyjadrení najväčšie. Začiatky po zlúčení boli náročné aj z dôvodu zníženia počtu riadiacich zamestnancov a keďže ide o úplne rozdielnu výrobu, zmena bola aj v zjednotení vyhodnocovania ekonomických ukazovateľov a v úprave legislatívy „novej“ prevádzkarne. Myslím, že v spolupráci s ostatnými útvarmi ŽP a.s. sa nám to podarilo zvládnuť. Po získaní určitých skúseností dnes viac poznáme vzájomné pracovné problémy. Čo sa týka zmien na najbližšie obdobie, v personálnej oblasti bude zrušená funkcia prevádz-

kovo – technického zamestnanca, resp. technického zástupcu prevádzkarne, takže nás znovu čaká prerozdelenie niektorých pracovných povinností.

Na záver, vaše predsavzatia a želania v novej funkcii?

- Prvé mesiace tohto roku naznačujú aj v našej prevádzkarni, že dochádza k postupnému nárastu zákazkovej náplne a verím, že kapacita našich výrobných zariadení bude využitá lepšie ako tomu bolo v minulom roku. Samozrejme tak, aby to bolo finančne efektívne, čo v dnešnej dobe určite nie je jednoduché, keďže obchodné rokovania sú určite náročnejšie ako kedykoľvek v minulosti.

vk

Dňa 1. januára 2010 bola do funkcie vedúcej odboru práce a miezd menovaná Ing. Mária DEMIANOVÁ a my sme sa jej opýtali:

Vekom ste síce ešte mladá, v železiarňach ale patríte medzi „skalných“. Ak sa nemýlim, v Podbrezovej ste našli svoje prvé a doposiaľ jediné pracovisko od skončenia štúdia. Preto ste sa rozhodli nastúpiť sem?

- Moja prvá osobná skúsenosť so železiarňami bola pri spracovávaní diplomovej práce na vysokej škole. Pracovali tu aj moji rodičia a starý otec a preto moje kroky po ukončení štúdia viedli práve do Podbrezovej.

Do železiarní som nastúpila v roku 1989, kedy som ukončila štúdium na Fakulte ekonomiky a riadenia výrobných odvetví na Vysokej škole ekonomickej v Bratislave.

Začínala som v odbore práce a miezd, ktorý odvtedy prešiel viacerými zmenami. Od roku 2000 som pracovala v ekonomickom oddelení v personálnom odbore. V roku 2007 som sa stala vedúcou oddelenia ekonomiky v personálnom úseku.

Vyradíte niečo aj zo svojho súkromia? Čo robíte v čase svojho voľna?

- Som vydatá, manžel pracuje tiež v železiarňach, máme jedného syna Matúša, ktorý študuje na vysokej škole. Bývam v Brezne, voľný čas venujem rodine, dobrej knihe a v letnom období pracám i relaxu na chalupe.

Ako ekonómka sa zaoberáte zväčša

číslami. S akými pocitmi vnímate stále pretrvávajúcu krízu?

- Kríza ovplyvňuje náš život rôznymi spôsobmi. Niektoré jej dôsledky sa dajú odmerať, vyjadriť číslom, či grafom. Vplyvy krízy však ľudia cítia aj vo svojom vnútri, prispôbujú jej svoje myslenie, menia správanie a učia sa, čoho sa majú vyvarovať.

Ostáva nám len dúfať, že kríza nepočívajú príliš dlho a spoločnými silami prekonáme všetky jej úskalia.

Doposiaľ ste riadili menší kolektív, teraz sa tím vašich podriadených podstatne rozrástol. Čo považujete za najdôležitejšie k dosiahnutiu obojstrannej spokojnosti?

- So zamestnancami odboru práce a miezd som spolupracovala neustále počas môjho predchádzajúceho zaradenia v oddelení ekonomiky. Naše vzťahy boli vždy veľmi dobré a dúfam, že to tak bude aj v budúcnosti a spoločne zvládneme všetky úlohy, ktoré nás čakajú v ďalšom období.

Hoci už prvý mesiac roka máme za sebou a hovorí o predsavzatiach je pre niekoho trochu neaktuálne, predsa len, prezradíte nám tie svoje?

- Pevné zdravie, šťastie, rodinnú pohodu. A všetkým želaním, aby tento rok bol lepší a krajší ako ten predchádzajúci.

ok

1. Ako hodnotíte rok 2009

2. Čo očakávate od roku 2010



Ing. Miroslav ŠABART,
generálny riaditeľ ŽDAS, a.s.

ZDAS
www.zdas.cz

ŽIAROMAT
1890

Ing. Lubomír KUPEC,
generálny riaditeľ Žiaromat KALINOVO, a.s.

1. - Vzhľadom na celosvetový útlm výroby hodnotím uplynulý rok z hospodárskeho hľadiska ako relatívne úspešný. Vplyvom zrušenia už dohodnutých zákaziek alebo pripravovaných investičných akcií zo strany našich zákazníkov nebola naplnená celková výrobná kapacita našich prevádzkarní, čo spôsobilo, že neboli dosiahnuté plánované tržby a v konečnom dôsledku aj plánovaný výsledok hospodárenia. Aj napriek tomu predpokladaný výsledok hospodárenia vo výške niečo vyše 100 miliónov korún českých je podľa môjho názoru za danej situácie uspokojivý.



2. - V roku 2010 nás čaká veľmi ťažká úloha, zabezpečiť dostatok zákaziek ako pre strojársky, i pre odbor metalurgie. Z technologického hľadiska sme pripravení pre

tento i nasledujúce roky relatívne dobre a to vďaka rozsiahlym investičným akciám, realizovaným v posledných dvoch rokoch v objeme 600 miliónov korún českých. Investované bolo do nových technológií, predovšetkým do rozvoja obrábania, kde hlavnú investíciu tvoril nákup veľkého obrábacieho centra a v metalurgii sa podarilo dokončiť novú formovňu furanovej zmesi.

Predpokladám, že v oblasti metalurgie bude druhá polovica roku 2010 podstatne lepšia, ako záver roku 2009. V oblasti strojárkej výroby budeme musieť naplniť výrobné kapacity malými zákazkami, verím však, že v priebehu druhého štvrťroka sa nám podarí uzavrieť objemovo vyššie kontrakty, predovšetkým z oblasti ruského trhu. (ok)

1. - Už pri príprave vykonávacieho plánu na rok 2009, vzhľadom na rozvíjajúcu sa svetovú finančnú a hospodársku krízu, sme predpokladali, že nás čaká veľmi náročné obdobie. Podobne ako ostatné spoločnosti zo skupiny ŽP GROUP sme vypracovali návrh opatrení na zmiernenie dopadov krízy. Skutočnosť v I. a hlavne v II. kvartáli bola však ešte horšia a museli sme prijímať ďalšie opatrenia - vrátane skrátenia pracovného času a hromadného prepúšťania. Tieto opatrenia, spolu so zvýšeným predpredajom našich výrobkov v II. polroku viedli k ekonomickej stabilizácii spoločnosti. Aj pri nižšej výrobe a predaji sme v II. polroku dokázali zlikvidovať stratu a aj keď sme finančný plán nespĺnili, na konci roka vykazujeme zisk.

Najhorší v predaji bol II. kvartál, kedy sme plán splnili len na 61,04 percenta, najlepší bol IV. kvartál s predajom 93,07 percenta plánovaného objemu. Za celý rok 2009 sme predali 11 056,9 t tovaru v

hodnote 6 006 560 eur, čo predstavuje 75,21 percentné plnenie. Expedovali sme tovar celkovo pre 223 odberateľov.



2. - Situácia v tomto roku bude naďalej komplikovaná. Očakávame pokles predaja šamotových tvaroviek pre krby a kachle. Minulý rok bol pre výrobcov krbov a kachlí mimoriadne úspešný, ale v tomto roku plánujú nižšie výroby. Naproti tomu očakávame mierny nárast predaja pre oceliarne a šamotových tvaroviek pre výmurovky pecí. Chceme na trh uviesť nové výrobky: MgO-C stavivá pre troskové čiary oceliarskych paniev, žiarobetónové výmurovky pre krby a kachle, ponúknuť vyššie kvality šamotov a tým zabezpečiť nárast predaja v porovnaní s rokom 2009 o 12 percent.

V obchodnom pláne na rok 2010 objem tržieb predstavuje 6,59 mil. eur. Hlavnou prioritou bude naplniť tento plán a naďalej hľadať rezervy v nákladoch. (ok)

Stredná oprava bola realizovaná v plánovanom termíne

VĎAKA DOBREJ PRÍPRAVE A ZODPOVEDNEJ PRÁCI ZÚČASTNENÝCH

Stredná oprava vo valcovni bezšvíkových rúr prebehla v plánovanom termíne od 26. decembra 2009 do 10. januára 2010. Jej začiatok bol podmienený hlavne rozsahom prác na karuselovej peci. Práve tento agregát bol limitujúci pre vykonanie tzv. teplých skúšok na ostatných zariadeniach v nedelu 10. januára. Vďaka dobrej príprave a zodpovednej práci všetkých zúčastnených bolo možné rozsah a termín opravy dodržať. Aj touto cestou sa chceme všetkým, ktorí sa na oprave vo valcovni bezšvíkových rúr podieľali, poďakovať.

Práce na karuselovej peci boli náročné, v prvom rade v príprave, a tak ako som uviedol, v rozsahu, organizácii práce a čase potrebnom na vykonanie stanovených úloh. Je potrebné si uvedomiť, že



z celkového času, ktorý sme mali k dispozícii, zhruba polovicu predstavoval v záverečnej fáze čas potrebný na vysušenie pece. Ťažiskom prác na samotnej peci bola opotrebovaná a poškodená pracovná časť nisteje, na ktorú je ukladaná delená vsádzka pre ohrev. Len pre zaujímavosť uvediem, že z pecného priestoru bolo vyvezených približne 170 ton žiaruvzdorného materiálu. Dodávky nových materiálov z dcérskej spoločnosti Žiaromat Kalinovo presahovali 200 ton. Okrem stavebných prác prebiehali na nisteji aj zámočnicke práce. Šlo hlavne o výmenu operných segmentov, opravu

ocelovej konštrukcie a opravu vani vodných uzáverov.

Hlavným dodávateľom technického riešenia a stavebných prác bola česká spoločnosť Teplotexna Priemyselné pece, s.r.o., Olomouc pod vedením Ing.

P. Špundu. Dodávky predsušených tvarových výrobkov, ďalej dodávky žiarobetónových nízkocementových zmesí a riadenie procesov pri príprave a záverečnom vysušení pece boli zabezpečované pracovníkmi Žiaromatu Kalinovo.

Opravy boli realizované aj na ďalších agregátoch a rozsah zodpovedal ich technickému stavu. Preto bola väčšia pozornosť venovaná hlavne spomínanej karuselovej peci, dierovaciemu lisu, pretlačovacej stolici a mechanickým časťami krokovej pece pre ohrev trňových tyčí. Cyklus väčších opráv na týchto agregátoch je daný výrobným procesom

a tomu zodpovedajúcou životnosťou ich dôležitých uzlov. Pri pôdni karuselovej pece sa tento cyklus pohybuje na úrovni štyroch až piatich rokov. Dierovací lis a ozubená tyč pretlačovacej stolice pri výrobe na úrovni zhruba 170 kiloton ročne dosahujú požadovaný interval rozsiahlejšej opravy tri roky. Všetko je to podmienené dosahovanou spoľahlivosťou a bezpečnosťou prevádzkovaním. Nakoľko v závere minulého roka

nastal na uvedených zariadeniach práve tento limitujúci čas, samotná príprava a záverečná realizácia mala odlišný charakter ako každoročné decembrové opravy.

Z môjho pohľadu (záverečná správa o hodnotení opravy bude prerokovaná na spoločnom stretnutí s vedením prevádzkarne valcovňa bezšvíkových rúr v štvrtom kalendárnom týždni) opravy na všetkých agregátoch prebehli

bez vážnejších nedostatkov. Pri takýchto väčších opravách je vždy na mieste otázka možných rizík. Tie predstavujú napríklad zistené skutočnosti pri demontážnych prácach, správne zvolené rozsahy opráv, ich postupy a bezpečnosť, dodávky náhradných dielcov a požiadavky na pracovné sily. Dôležité je, že sme výskyt takýchto rizík včas minimalizovali.

Ing. Milan Podkonický,
vedúci centrálnej údržby



Pohľad do priestoru karuselovej pece pri kladení nových vonkajších a vnútorných obrubníkov.

Foto: archív Toú

* Sadzba dane z príjmov je 19 percent.

* Suma životného minima k 1. januáru 2009 je ustanovená vo výške 178,92 eura (ďalej len platné životné minimum“).

Podanie daňového priznania

Zamestnávateľ vykoná zamestnancovi, na jeho požiadanie, ročné zúčtovanie dane z príjmov dosiahnutých za predchádzajúci kalendárny rok. V prípade, že zamestnanec nepožiadala alebo nemôže požiadať o vykonanie tohto zúčtovania, napr. mal príjmy mimo zamestnania, je povinný do 31. marca 2010 podať daňové priznanie za príjmy dosiahnuté v roku 2009. Zároveň zamestnanec, ktorý podáva daňové priznanie musí aj vypočítanú daň zaplatiť do 31. marca 2010.

Výška zdaniteľných ročných príjmov daňovníka, po prekročení ktorej daňovníkovi vznikne povinnosť podať daňové priznanie k dani z príjmov fyzickej osoby za rok 2009, predstavuje sumu 2 012,85 eura (t.j. 50 percent zo sumy zodpovedajúcej 22,5 násobku sumy 178,92 eura platného životného minima).

Nezdaniteľné časti základu dane na daňovníka

Ak je základ dane daňovníka rovnaký alebo nižší ako 15 387,12 eura (= 86 násobok sumy platného životného minima), nezdaniteľná časť základu dane na daňovníka za rok 2009 je 4 025,70 eura (t.j. suma zodpovedajúca 22,5 násobku sumy platného životného minima).

Ak je základ dane daňovníka vyšší ako 15 387,12 eura, nezdaniteľná časť základu dane na daňovníka za rok 2009 sa vypočíta ako rozdiel medzi sumou 7 872,48 eura (t.j. 44 násobok platného životného minima) a jednej štvrtiny základu dane daňovníka. Napríklad: zdaniteľný ročný príjem (tzn. bez povinného zdravotného a sociálneho poistenia) za rok 2009 pracovník dosiahol vo výške 20 tis. eur, potom jeho nezdaniteľná časť základu dane na daňovníka bude počítaná nasledovným spôsobom:

7 872,48 · (20 000 : 4) = 7 872,48 – 5 000 = 2 872,48 €
Záver: namiesto nezdaniteľnej časti základu dane, na daňovníka za rok 2009, v sume 4 025,70 eura mu bude môcť byť uplatnená len nezdaniteľná časť základu dane na daňovníka vo výške 2 872,48 eura.

Nezdaniteľné časti základu dane daňovníka na manželku (manžela)

Suma nezdaniteľnej časti základu dane daňovníka na manželku (manžela) sa vycísli podľa dosiahnutého ročného základu dane daňovníka a zároveň dosiahnutých vlastných príjmov jeho manželky (manžela).

Ak je základ dane daňovníka rovnaký alebo nižší ako 31 489,92 eura (176 x platné životné minimum) a manželka (manžel) nemala v roku 2009 žiadny vlastný príjem, nezdaniteľná časť základu dane na manželku (manžela) za rok 2009 je 4 025,70 eura (t.j. suma zodpovedajúca 22,5 násobku sumy platného životného minima).

Ak je základ dane daňovníka rovnaký alebo nižší ako 31 489,92 eura a manželka (manžel) mala v roku 2009 vlastný príjem nepresahujúci sumu 4 025,70 eura, nezdaniteľná časť základu dane na manželku (manžela) za rok 2009 sa vypočíta ako rozdiel medzi sumou 4 025,70 eura a vlastným príjmom manželky (manžela).

Ak je základ dane daňovníka vyšší ako 31 489,92 eura a manželka (manžel) mala v roku 2009 vlastný príjem presahujúci sumu 4 025,70 eura, nezdaniteľná časť základu dane na manželku (manžela) za rok 2009 je nula.

Ak je základ dane daňovníka vyšší ako 31 489,92 eura a manželka (manžel) nemala v roku 2009 žiadny vlastný príjem, nezda-

Okienko pre daňovníka § Daňové minimum k dani z príjmov fyzických osôb za rok 2009

niteľná časť základu dane na manželku (manžela) za rok 2009 sa vypočíta ako rozdiel medzi sumou 11 898,18 eura (t.j. 66,5 x platné životné minimum) a jednou štvrtinou základu dane daňovníka, ak je tento rozdiel nižší ako nula, nezdaniteľná časť základu dane daňovníka na manželku sa rovná 0.

Ak je základ dane daňovníka vyšší ako 31 489,92 eura a manželka (manžel) mala v roku 2009 vlastný príjem, nezdaniteľná časť základu dane daňovníka na manželku (manžela) za rok 2009 sa vypočíta ako rozdiel medzi sumou 11 898,18 eura a jednou štvrtinou základu dane daňovníka, zníženej o vlastný príjem manželky (manžela), ak je tento rozdiel nižší ako nula, nezdaniteľná časť základu dane daňovníka na manželku sa rovná 0.

Ďalšie nezdaniteľné časti základu dane

Nezdaniteľné časti základu dane sú aj príspevky na doplnkové dôchodkové sporenie, finančné prostriedky na účelové sporenie a finančné prostriedky na účelové sporenie, preukázateľne zaplatenej v zdaňovacom období (od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009) v úhrne najviac do výšky 398,33 eura. To znamená, ak na ktorýkoľvek účel bolo zaplatené viac ako 398,33 eura, je možné odpočítať len 398,33 eura v úhrne. Ak bolo zaplatené menej ako 398,33 eura, tak sa berie do úvahy len skutočná výška platby, avšak je možné v tomto prípade sčítať platby na poistenie a sporenia do výšky maximálne 398,33 eura, spolu alebo maximálne do výšky skutočne zaplatených platieb. Opäť maximálne možno započítať platby do 398,33 eura spolu, za všetky druhy.

Daňový bonus

Daňový bonus za rok 2009 je 235,92 eura. Výška mesačného daňového bonusu:

• január – jún 2009 je 19,32 eura mesačne,
• júl – december 2009 je 20 eur mesačne.

Výška zdaniteľných príjmov zo závislej činnosti na uplatnenie daňového bonusu za rok 2009 predstavuje sumu aspoň 1 773 eur (t.j. 6 x minimálna mesačná mzda 295,5 eura). U daňovníka s príjmami z podnikania (§ 6) výška zdaniteľných príjmov musí byť aspoň vo výške 1 773 eur a vykázanie základu dane (čiastkového základu dane) z príjmov podľa § 6.

• Suma minimálnej mzdy pre rok 2009 je 295,5 eura mesačne.

Daň vyberaná zrážkou

Príjem zo závislej činnosti sa zdaní daňou vyberanou zrážkou, ak úhrnná výška od zamestnávateľa nepresiahne za kalendárny mesiac úhrnnú sumu 165,97 eura a daňovník si neuplatnil nezdaniteľnú časť základu dane a daňový bonus.

Príjmy oslobodené od dane

Príjmy podľa § 6 ods. 3 zákona o dani z príjmov (príjmy z prenájmu) a § 8 ods. 1 písm. a) zákona o dani z príjmov (z príležitostných činností), ak nejde o príjmy, z ktorých sa daň vyberá zrážkou, sú oslobodené od dane vtedy ak úhrn týchto príjmov nepresiahol v roku 2009 sumu 894,60 eura (t.j. 5 násobok sumy platného životného minima). Do základu dane sa zahrnú len príjmy nad túto ustanovenú sumu.

Príjmy podľa § 8 ods. 1 písm. d) zákona o dani z príjmov (príjmy z prevodu opcii), písm. e) (z prevodu cenných papierov), písm. f) (z prevodu podielu na s.r.o., k. s. alebo členských práv družstva), ak nejde o

príjmy, z ktorých sa daň vyberá zrážkou, sú oslobodené od dane vtedy, ak úhrn týchto príjmov znížený o výdavok podľa § 8 ods. 5 a 7 zákona o dani z príjmov nepresiahol v roku 2009 sumu 894,60 eura (t.j. 5 násobok sumy platného životného minima). Ak tento rozdiel presiahol sumu 894,60 eura, do základu dane sa zahrnie len rozdiel nad túto ustanovenú sumu.

Pri súčasnom dosiahnutí príjmov z prenájmu, z príležitostných činností, príjmov z prevodu opcii, z prevodu cenných papierov, z prevodu podielu na s.r.o., k. s. alebo členských práv družstva, sa uplatní oslobodenie od dane najviac v úhrnnej výške 894,60 eura.

Výdavky percentom z príjmov

Ak daňovník uplatňuje výdavky percentom z príjmov, môže si uplatniť výdavky vo výške 40 percent (pri príjmoch z podnikania, z inej samostatnej zárobkovej činnosti a z prenájmu) - § 6 ods. 10 zákona o dani z príjmov).

U živnostníka, ktorý vykonáva remeselné živnosti (príloha č. 1 k živnostenskému zákonu) sú tieto výdavky vo výške 60 percent (§ 6 ods. 10 zákona o dani z príjmov).

U daňovníka s príjmami z príležitostnej poľnohospodárskej výroby, lesného a vodného hospodárstva (§ 8 ods. 1 písm. a) zákona o dani z príjmov) sú tieto výdavky vo výške 25 percent.

Minimálna výška dane za rok 2009

Daň sa nevyrubí a neplatí, ak za zdaňovacie obdobie nepresiahne sumu 16,60 eura, alebo celkové zdaniteľné príjmy daňovníka za rok 2009 nepresiahnu sumu 2 012,85 eura, (t.j. 50 percent zo sumy zodpovedajúcej sume 4 025,70 eura, ktorá predstavuje nezdaniteľné minimum na daňovníka) a ak si daňovník neuplatňuje nárok na daňový bonus.

Odporúčanie

Ak vaše deti boli na brigáde a zamestnávateľ im neurobil ročné zúčtovanie dane z príjmov, podajte priznanie k dani z príjmov. V prípade, že zarobili v roku 2009 menej ako 4 025,70 eura ročne (bez zákonného zdravotného a sociálneho poistenia) daňový úrad deťom vráti daň, ktorú im zamestnávateľ zrazil. Daň vráti poštovou poukážkou alebo na účet podľa toho, ktorá možnosť bude zaškrtnutá v podanom priznaní. Povinnou prílohou priznania musí byť potvrdenie zamestnávateľa o vyplatených príjmoch fyzickej osoby zo závislej činnosti a o zrazených preddavkoch na daň za obdobie 2009.

Zamestnanecká prémia

Zamestnanecká prémia bola zavedená s účinnosťou od 1. januára 2009. Ide vlastne o zápornú daň, na ktorú budú mať nárok zamestnanci s nízkym príjmom. Takíto zamestnanci nebudú daň platiť, ale naopak, štát im bude vyplácať na základe ročného zúčtovania dane určitú sumu.

Do roku 2008 zamestnanec s nízkymi príjmami, presnejšie so základom dane nižším ako je suma nezdaniteľnej časti základu dane na daňovníka (v súčasnosti 4 025,70 eura), mal výslednú daň nulovú. Žiadnu daň štátu neplatil.

Od roku 2009 takýto zamestnanec aj naďalej nebude platiť žiadnu daň, ale navyše dostane vyplatenú určitú sumu od štátu – takzvanú zamestnaneckú prémiiu.

Mzdová účtovníčka v ročnom zúčtovaní dane za rok 2009 zamestnancovi od základu dane (základ dane je príjem zamestnanca

znížený o jeho odvody) odpočíta sumu nezdaniteľnej časti na daňovníka, teda sumu 4 025,70 eura.

Ak bude výsledkom záporné číslo, zamestnanec nebude platiť žiadnu daň, ale naopak, bude mať nárok na zamestnaneckú prémiiu. Tá sa vypočíta ako 19 percent z tohto záporného čísla (pripomínam, že ide o základ dane znížený o 4 025,70 eur). Výsledná suma je zamestnanecká prémiiu, ktorú mzdová účtovníčka zamestnancovi vyplatí a príslušnú sumu si zúčtuje voči štátu.

Napríklad:

Zamestnanec bude mať za rok 2009 príjem v hrubom 4 000 eur, čo je približne 120 000 korún. Jeho odvody budú 540 eur, čo znamená, že bude mať základ dane 3 460 eur. Od toho sa odpočíta nezdaniteľná časť, čiže 4 025,70 eura, dostaneme sumu -565,70 eur a z toho je 19 percent zamestnanecká prémiiu, čo je 107,49 eura, približne 3 480 korún.

Zamestnanecká prémiiu, teda záporná daň, sa zamestnancovi vypočíta a prizná až po skončení roka 2009 v ročnom zúčtovaní dane, prípadne na základe podaného daňového priznania. Pri výpočte mesačných preddavkov na daň bude mať zamestnanec s nízkym príjmom výslednú nulu, žiadna suma sa mu vyplácať nebude.

Napríklad:

Zamestnanec so základom dane 320 eur, po odpočítaní mesačnej nezdaniteľnej časti 335,48 eura bude mať nulový výsledný základ dane, nulové preddavky a žiadna suma sa mu nebude ani doplacať – musí počkať na ročné zúčtovanie.

Pre vyplatenie zamestnaneckej prémiiu musia byť splnené určité podmienky

V prvom rade, nárok na zamestnaneckú prémiiu bude mať len zamestnanec, ktorý bude mať príjmy výlučne zo závislej činnosti vykonávanej len na území Slovenskej republiky, v úhrnnej výške aspoň 6 - násobku minimálnej mzdy. To pre rok 2009 znamená príjem najmenej vo výške 1 773 eur. A čo je dôležité, príjmy musí mať najmenej po dobu šiestich kalendárnych mesiacov, kde musí ísť o príjmy plynúce z pracovnej zmluvy.

To znamená, že:

- na zamestnaneckú prémiiu **nebude** mať nárok zamestnanec, ktorý má súčasne príjmy aj z podnikania alebo aj z prenájmu,
- ďalej zamestnanec **nesmie** inkasovať podiely na zisku, **nesmie** mať príjmy za prácu spoločníka v s.r.o. ani odmeny za výkon funkcie štatutára, napríklad konateľa v s.r.o., člena dozornej alebo správnej rady a podobne,
- nárok na zamestnaneckú prémiiu **nebude** mať ani poberateľ dôchodku (starobného, predčasného starobného alebo výsluhového dôchodku).

Najvyššia možná suma zamestnaneckej prémiiu je 181,03 eura. Je to dané zo zákona ako 19 percent z rozdielu sumy 4 025,70 eura a základu dane z 12-násobku minimálnej mzdy.

A pozor! Zamestnanec, ktorý bude poberať príjmy zo závislej činnosti menej ako dvanásť kalendárnych mesiacov, bude mať sumu zamestnaneckej prémiiu krátenú podľa počtu kalendárnych mesiacov, v ktorých poberal príjmy.

Napríklad:

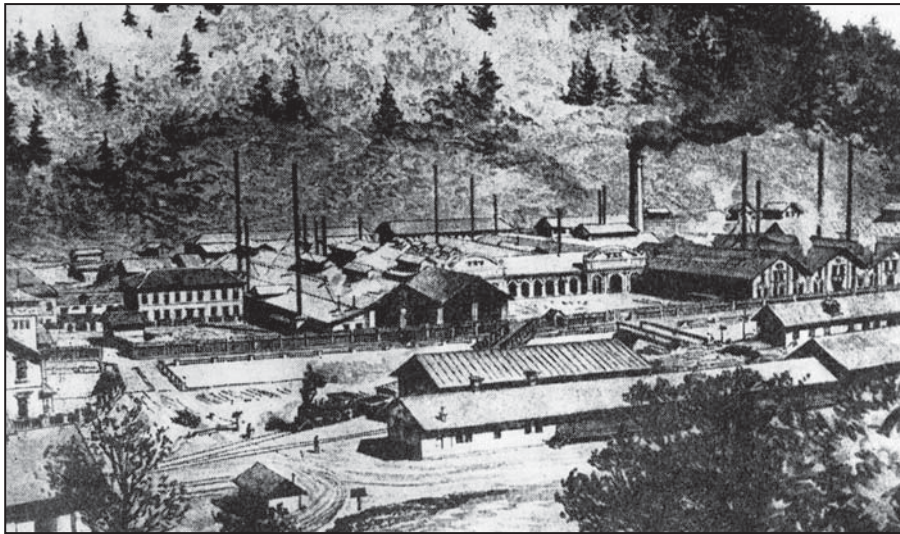
Zamestnanec, ktorý za rok 2009 dosiahol základ dane 3 300 eur a príjem v pracovnom pomere bude mať počas 10 mesiacov, ziska zamestnaneckú prémiiu určenú ako: 19 percent zo sumy rozdielu 4 025,70 mínus 3 300, a z toho desať dvanásť je 114,91 eura.

*Ing. Alena Kvačková,
odbor riadenia daní a účtovníctva
Ing. Zuzana Peniaková,
odbor práce a miezd*

* ČITATELSKÁ SÚŤAŽ K 170. VÝROČIU ZALOŽENIA PODBREZOVSKÝCH ŽELEZIARNÍ *

Devätnáste storočie

Sto sedemdesiat rokov existencie zaraďuje podbrezovské železiarne medzi najstaršie firmy na Slovensku. Prežili od 19. do 21. storočia, v ktorých sa vystriedali roky úspešné i menej úspešné, niekoľko svetových hospodárskych kríz, dve svetové vojny a štyri zmeny štátneho usporiadania od monarchie až po demokraciu. Tieto najvýznamnejšie vonkajšie vplyvy zásadnou mierou ovplyvňovali aj vnútropodnikové dianie. Železiarne sa v ich priebehu menili, zdokonaľovali, rozširovali a nakoniec transformovali na miní hutu.



Storočie priemyselnej revolúcie

V 19. storočí sa uskutočnila prvá priemyselná revolúcia s nebyvalým vývojom obrábacích strojov, spracovaním železa ako priemyselného materiálu, prechodom od koňa k parnej sile... Prevrtné zmeny sa začali šíriť z Anglicka v prvej polovici 19. storočia do krajín európskeho kontinentu a USA. Až výstavbou vnútroštátnych železničných sietí v krajinách Európy sa situácia začala rýchlo meniť. Tak tomu bolo aj v Rakúsko-Uhorskej monarchii (napr. prevádzka na prvej konskej železničnej trati na Slovensku, z Bratislavy do Svätého Jura, sa začala 27. januára 1840).

Valcovňu umiestnil pod horu Brezová

S vnútroštátnymi železničnými sieťami je spätý vznik podbrezovských železiarní. V roku 1836 sa Rakúsko-Uhorský parlament rozhodol postaviť dvanásť železničných tratí a vo februári 1838 bolo vydané nariadenie na vypracovanie plánov valcovne na výrobu železničných kolajnic s ročnou plánovanou kapacitou 48 tis. metrických centov. V roku 1839 G. Sweitzer, A. Glanzer a A. Lobkowitz navrhli umiestnenie valcovne pod horu Brezová, v blízkosti Hroneckého komplexu. Návrh bol parlamentom schválený a prvým realizačným krokom bolo odkupovanie pôdy do vlastníctva erára. V apríli 1840 postavili prvú stavbu – drevenú hať

s kanálom pre vodný pohon valcovne na Hrone (na Štiavničke). Na pamiatku stavby valcovne bol zároveň postavený na kopci obelisk na počtu kniežata A. Lobkowitz, predsedu viedenskej dvornej komory (v súčasnosti umiestnený pred budovou hutníckeho múzea).

Z dôvodov neustále sa meniacich rozhodnutí a plánov pre zabezpečenie čo najmodernejšej a najefektívnejšej výroby trvala výstavba podbrezovskej valcovne trinásť rokov. Pribrzdzilo ju aj obdobie rokov 1848-1849, kedy sa v Hronci sústredili na výrobu zbraní a práce na výstavbe valcovne i jej výrobnom zariadení, boli dočasne pozastavené. V priebehu trinásť rokov prvá hať na Hrone zhnila a v roku 1851 ju museli obnoviť. V roku 1853 bola dokončená výstavba prvého krídla valcovne na ko-

lajnice, plech a tyčové železo. Dňa 15. novembra pokusne spustili dýchadlo, valcovňu hrúd a čelné kladivo, 27. novembra o 1. hod. v noci začali s tabbou v pudlovacích peciach. Záverečné pudlovacie práce trvali však ďalší

polrok a začiatkom júla 1854 spustili výrobu kolajnic (v novembri 1853 bola skúšobne vyrobená prvá kolajnica). Náklady na výstavbu pravého krídla (z pohľadu toku Hrona) predstavovali 650 tis. zlatých.

Z prvých záznamov kronikára

V časopise *Osterreichische Zeitschrift für Berg und Hüffen*, číslo 1 z roku 1853, sa nachádzala obširná správa o výstavbe valcovne v Podbrezovej, ktorá popisovala:

„Nedáľeko Hronca na pravom brehu Hrona sa stavia teraz jedna pudlovacia pec a valcovňa, ktorých rozsiahlosť a plánované zariadenie onedlho bude sa môcť zrovnávať s najväčšími a najvýznamnejšími železiarnami. V tejto železiarni má sa ročne vyrobiť okružle 48 000 q kolajnic, tyčového železa, kotlových a obyčajných plechov. Závod svojou rozlohou má podobu podkovy, v ktorej od zadnej časti až do stredu vedie vodný náhon. Stavba sa delí na dve časti. V každej časti je deväť drevom vykurovaných plameňových pecí (miešacie, zväracie a žihacie), umiestnených vo zvláštnych, pre tento účel postavených, vedľajších budovách. Valce a ostatné strojný zariadenie umiestnené sú v citovaných dvoch častiach. Medzi uvedenými časťami stála dúchačka. Prvá časť zariadená bola pre výrobu kolajnic a prevádzka v nej začala už v lete v roku 1853. Neskoršie bola dohotovená i ľavá časť, ktorá bola zriadená na výrobu kotlových plechov. Všetkých 18 pecí bolo vykurovaných sušeným drevom a prebytočná teplota bola upotrebená na prehrievanie fúkaného vzduchu. V prvej časti bol stavený komín s plynovými kanálmi od pecí. Mimo valcovne, na ľavej strane bola postavená dielňa na dokončovanie výroby kolajnic, ako aj kováčka dielňa. Vzadu, za valcovňou stáli sušne na drevo, spojené s miestnosťami, v ktorých sa drevo pľiilo. V blízkosti prevádzkových budov boli postavené úradnícke a podúradnícke byty, konice pre osem párov koní a hostinec. Za valcovňou na vyvýšenine bolo postavených štrnásť domčekov pre majstrov a predákov. Zároveň bola postavená budova na výrobu ohňovzdorného materiálu – tehál, ktorá bola súčasťou prevádzkových budov. Nad valcovňou, medzi vodným kanálom na konci doliny Hnusnô, boli postavené hrable pre plavenie dreva. Výrobné dielne boli spojené kolajami. Poťah vagoníkov bol uskutočňovaný koňmo...“ (vk)

Otázka 1. kola:

Uveďte rok a názov prvej stavby valcovne pod horou Brezová?



Odpovede zasielajte do desiatich dní od vydania tohto čísla do redakcie novín, s uvedením správnej odpovede:

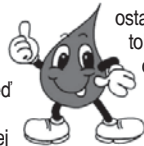
Meno a priezvisko:
Prevádzkareň, útvar:

„...ĽUDIA BY SI MALI NAVZÁJOM POMÁHAŤ, AJ KEĎ SA NEPOZNAJÚ“.

Úsmev človeka pohladí, milé slovo poteší a dobrá rada poučí. Ludstvu boli dané tieto a podobné dary na to, aby ich denne používalo, avšak v rytme súčasného života akosi často na to zabúdame. Najcennejším z darov, ktorými disponujeme, je však krv. Uvedomujeme si jej potrebu hlavne v ohrození nášho či života našich najbližších. Túto nenahraditeľnú tekutinu

môžeme získať len od dobrovoľných darcov, ktorých ochota a zomknutosť graduje v urgentných prípadoch, keď ide o prežitie.

Neraz sa pracovníci akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová obrátili na široký kolektív železiarov, v kruhu ktorého hľadali aj takýto druh pomoci. A že ich výzvy ne-



ostali nepovšimnuté, to potvrdil aj tohtoročný januárový hromadný odber krvi pre Klinikum onkologickej pediatrie v Banskej Bystrici.

Organizáciu akcie, ktorá sa uskutočnila 21. januára v dopoludňajších hodinách, zabezpečili pracovníci odboru bezpečnosti a hygieny práce.

„Hromadný odber krvi inicioval manažment ŽP a.s. v našej Národnej transfúznej službe Banská Bystrica. Sme veľmi spokojní s jeho priebehom i účasťou, nakoľko išlo o pilotný výjazd pre našu mobilnú jednotku. Po prvýkrát sme vykonali odbery mimo nášho zdravotníckeho zariadenia, vo firme, a aj my sme boli plní očakávania, ako to dopadne. Mimoriadnu

spokojnosť musím vyjadriť s pripravenými priestormi, ako aj s účasťou zamestnancov železiarní. Prihlásených ich bolo 51 a len šiesti sa po vyšetrení nemohli odberu zúčastniť. Prekvapil nás aj počet prvodarcov, ktorých bolo osem,“ zhodnotila akciu vedúca mobilnej jednotky MUDr. Jana Kostrčová.

V. Kúkolová
Foto: I. Kardhordová

Niektorých sme sa opýtali: „Čo vás viedlo k tomu, aby ste dnes darovali krv?“



Darina HAVLÍČKOVÁ, Vt

- Krv som už darovala viackrát s vedomím, že vždy ju niekto súrne potrebuje. Keď ju budem potrebovať ja, verím, že takúto pomoc tiež dostanem. Jednoducho, človek chce pomôcť, keď môže.



Anna STIERANKOVÁ, Vt

- Od devätnástich rokov som daryňou krvi a na tento odber som prišla vďaka firemnému rozhlasu. Bola tu prosba o pomoc a ja som prišla pomôcť inému človeku. Po nočnej zmene dobre padlo, že odber je priamo vo firme.



Jozef NÁTER, Vt

- Hromadný odber sa zhodoval s mojim termínom odberu v Brezne a tak som sa rozhodol venovať krv pre pracovníka z našej firmy. Mám za sebou už osem odberov a toto je prejav mojej pomoci tým, ktorí to najviac potrebujú.



Ing. Ján LENDACKÝ, Ttir

- V prvom rade pomôcť kamarátovi a v druhom rade si myslím, že je to taká normálna ľudská povinnosť. Ľudia by si mali navzájom pomáhať, aj keď sa nepoznajú.



Jozef KUČERÁK, Te

- Som pravidelným darcom krvi a keď som počul, že krv potrebujú pre detskú onkológiu, tak v takom prípade nemá prečo človek váhať. Prišiel som z Mazorníkova, ale keď treba, miesto a čas nerozhodujú.

Spomienky

„Tá rana v srdci bolí a zabudnúť nedovoli. Prázdný je dom, smútok je v ňom, zostala nám len bolesť a spomienka v ňom.“



Dňa 25. januára uplynulo sedem rokov odvtedy, ako nás opustil náš milovaný manžel, otec, starý a prastarý otec **Štefan PREČUCH z Čierneho Balogu.**

S láskou spomína manželka, synovia a dcéry s rodinami



„Osud nevráti čo vzal, ostali len spomienky a žiaľ.“

Dňa 25. januára uplynulo päť rokov odvtedy, ako sme sa navždy rozlúčili s milovaným otcom

Jozefom KURTIKOM z Michalovej.
S láskou spomínajú synovia s rodinami

Dňa 20. januára uplynulo deväť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil manžel, otec a starý otec

Bartolomej MARTINEK z Podbrezovej.

Venujte mu tichú spomienku spolu s nami.



Smútiaca rodina

„Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame a sú okamihy, na ktoré tisíckrát spomínáme.“

Dňa 8. februára si pripomenieme rok odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starý otec

Ján ŠULEK z Podbrezovej.

S láskou spomína manželka, dcéra s rodinou a syn

Dňa 1. februára uplynú dva roky odvtedy, ako nás navždy opustila naša drahá manželka, matka, stará matka

Mária MAJERIKOVÁ z Dolnej Lehoty.

S láskou a úctou spomínajú manžel a synovia s rodinami



„Tá rana v srdci stále bolí, zabudnúť nám nedovoli. Aj keď nie si medzi nami, v srdciach našich žiješ s nami.“

Dňa 2. februára uplynú rok odvtedy, čo nás opustil náš drahý manžel, otec a starý otec

František KÚR st., z Valaskej.

S láskou a úctou spomínajú manželka, synovia s manželkami, švagriná Lidka a vnuci Jakub, Matko, Daniel, Tomáš

Podakovania



„Srdce unavené prestalo biť, nebolo lieku, aby si mohla žiť. Čas plynie, život ide v dial, nám zostala len veľká bolesť a žiaľ.“

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom, známym a ostatným, ktorí sa prišli rozlúčiť s milovanou manželkou, mamou a starou mamou

Annou BARBIERIKOVOU z Jasenia.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Dychovej hudbe ZP. Smútiaca rodina

Inzerčná služba

• Predám 3-izbový byt v OV na Štiavničke – výhodná cena, dohoda možná.
Kontakt: 0902 192775

• Predám stavebný pozemok v Brezne.
Kontakt: 0905 511505

• Predám garáž nad TOB v Podbrezovej.

Kontakt: 0915 209674

• Predám 1-izbový byt v Podbrezovej – Kolkáren, OV, 7.pos./8, vnútorný, plastové okná, 39 m², sprchovací kút, špajza na chodbe, pôvodný stav, ihneď voľný. 13 244,- /399 000 Sk.
Kontakt: 0948 001 811

Autor: PK	EČV Kežmarku	francúzsky člen	Adriana doma	odjem	neplač, nerumážaj	udieraj	Electrical Trades Union	český politik	zazerajú (pejor.)	a iné (skr.)	remíza v sachu	hracia plocha v tenise	navrátil sa k životu
cirkusový šašo										ocko (hyp.) mesto v Španielsku			
T1													
Pomôcky: CADIZ, ANOL	obmuroval	lietadlo (zast.)					rozumná odokry poklop					základná číslovka	T4
Ovocie-Zelenina			pomenovanie ústna pomoc				typ morskej pláže výzva				tálum (chem.) zámedzia		
stena				náuka, súbor poznatkov čínske meno				Verdiho opera EČV Martina				knokaut (skr.)	Young lady (skr.)
dúfal				prúdový motor veľké ohne					akustické prejavy rastlinný výhonok, vetva				
patriaci Radovi					ročné obdobie bdej, neodpočívaj						koralový ostrov pečeň (angl.)		
vedecký názov krídla				chem. zlúčenina súprava				podlíznosť prv, predtým				tenký kovo-vý pásik	zábavné podniky
popovek			travnatá rovina včelí produkt					snivajú (bás.) stará mama (z nem.)				decibel (skr.) Armádný klub športovcov	
Pomôcky: LIVER, LO, BERG	vo výslužbe	planéta tamto					okovaná nádoba ozn. českých lietadiel				papagáj predložka (Zp)		
T3													
životodárna tekutina					slovenské vydavateľstvo					mriežky na grilovanie			

„Neskoru je myslieť vtedy... dokončenie výroku nájdete v dnešnej tajničke (T1 – T4). Správne znenie druhej časti výroku zasielajte do redakcie do 8. februára 2010.

Ďakujem vedeniu Železniarní Podbrezová a.s., generálnemu riaditeľovi Ing. Vladimirovi Sotákovi a personálnej riaditeľke Ing. Márii Niklovej za pomoc pri zabezpečovaní liečby pre môjho syna Milan-ka.

M. Srnka

Máte doma historickú erbovú listinu?

Vlastníte jej kópiu, odpis alebo viete o niekom, kto vlastní takéto dokumenty? Upozorníte nás na ne, prosíme.

Tri roky už v spolupráci s našimi archívmi, múzeami a ďalšími inštitúciami pripravujeme monumentálny celoslovenský Súpis erbových listín na Slovensku a dielo chceme v roku 2010 vydať tlačou. Radi by sme doň zahrnuli aj



vyobrazenia erbových listín zo súkromných zbierok. Ďakujeme vám za akékoľvek informácie.

Slovenská genealogicko-heraldická spoločnosť

Nám. J. C. Hronského 1

036 01 Martin

milan.sismis@snk.sk

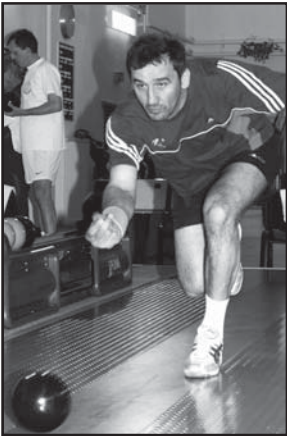
Tel.: 043-2451459

Viac na: www.genealogy-heraldry.sk

23. RYBÁRSKY PLES

objektívom
I. Kardhordovej





Všetky družstvá na víťaznej vlne

Ligové súťaže v kolkoch, okrem extraligy žien, sa rozbíhajú 23. januára. Jarnú časť začali všetky družstvá ŽP Šport, a.s., víťazne. Áčko si poradilo so Spišskou Novou Vsou 7:1, B - družstvo porazilo rezervu Interu Bratislava 7:1, C - družstvo zvíťazilo nad Jelšavou 6:2 a družstvá dorastencov priviezli body zo súperových dráh, keď A družstvo porazilo Veľký Šariš 3:1 a B družstvo zvíťazilo v Košiciach 3:1. Pre B družstvo dorastencov je to prvá výhra na súperových dráhach v tomto ročníku.

Skvelými individuálnymi výkonmi sa predviedli Radoslav Foltín 677 bodov, Vilmoš Zavarko (656), najlepší výsledok v „B“ družstve predviedol Peter Šibal (625) a u dorastencov dosiahli výborné výsledky: Michal Svitek (608 - jeho osobný rekord) a Marek Mihok (594).

Extraliga

ŽP „A“ – Tatran Sp Nová Ves
7:1 (3822:3453)

Zostava a body: O. Kyselica 613, V. Zavarko 656, B. Vadovič 636, R. Foltín 677, T. Pašiak 595, J. Čalič 646

ŽP „A“ – Inter Bratislava
7:1 (3622:3237)

Zostava a body: T. Dilský 602, J. Truska 579, M. Tomka 624, P. Šibal 625, M. Svitek 586, P. Jakubec 606.

1. liga muží

MKK Jelšava – ŽP „C“
2:6 (3380:3425)

Zostava a body: R. Kúrty 580, T. Herich 583, L. Niščák 549, S. Vais 561, M. Sršeň 557, P. Paulečko 595

Dorastenecká liga

Slavoj V. Šariš – ŽP „A“
1:3 (1728:1741)

Zostava a body: M. Svitek 608, K. Diabelková 539, M. Mihok 594, M. Štefančík 498.

PKŠ Košice – ŽP „B“
1:3 (1215:1382)

Zostava a body: M. Dilský 438, T. Dziad 497, R. Balco 431, D. Kyselcová 447.

(Kys)

V Szegede prvé tri miesta

V maďarskom Szegede sa 15. - 17. januára uskutočnil turnaj NBC „A“, započítavajú do svetového rebríčka NBC. Hráči Kolkárskeho oddielu ŽP Šport, a.s., v silnej konkurencii 117 zúčastnených hráčov excelovali, keď obsadili prvé tri priečky. Najprv odohrali kvalifikáciu, z ktorej do finále postupovalo 16 s najlepšimi výkonmi, medzi nimi aj štyria naši hráči. Zavarko postupoval z 2. miesta, Čalič z 3., Tomka zo 7. a Foltín z 10. Tesne pred bránami finále zostali Vadovič (17.), ktorý na postup potreboval jediný bod a Pašiak (18.). Finále sa hralo K.O. systémom na 2 x 30 hz. Pri rovnosti zisku bodov rozhodovalo o ďalšom postupe suden victory (skrátene hra na 3 hody). Do finále postúpili hráči Podbrezovej - Zavarko a Tomka, v semifinále Zavarko porazil svojho oddielového kolegu Čaliča (skončil tretí) a Tomka postupne Petého, Norberta Kišša a Bodházyho. Vo vzájomnom dueli mal navrch Tomka, no nezvládol záver jednotlivých dráh a tak sa z celkového víťazstva tešil Zavarko. Víťazstvo mu zabezpečilo vedenie vo svetovom rebríčku NBC.



Foto: M. Kazár

Slovenský a Český pohár

Slovenský pohár žiakov v biatlone sa na základe rozhodnutia organizátorov z Vyhní, pre nedostatok snehu v tejto lokalite nemožno konať, bol presunutý do Osrblie. V dňoch 16. - 17. januára bolo Osrblie na tieto preteky pripravené. Dostatok umelého snehu, výborne upravené a rýchle trate boli prvou tohtoročnou previerkou pretekárov z celého Slovenska.

Vo vytrvalostných pretekoch (16. januára) skončili naši biatlonisti: **v kateg. žiakov a žiačok A 10 – 11 ročných:** 7. Dušan Peťko, 9. Miloslav Janík, 12. Lukáš Pápa, 4. Zuzana Longauerová a 8. Lucia Janíková. **V kateg. žiakov a žiačok A 12 – 13 ročných:** 10. Tomáš Longauer, 7. Karin Kzárová, 11. Hana Lešťanová, 16. Kristína Janí-

ková. **V kateg. žiakov A 14 – 15 ročných** bol 11. Adrián Barbierik. V rýchlostných pretekoch (17. januára) obsadili: **v kateg. žiaci a žiačky A 10 – 11 r.:** 7. Dušan Peťko, 9. Miloslav Janík, 5. Zuzana Longauerová, 8. Lucia Janíková, **v kateg. žiaci a žiačky A 12 – 13 r.:** 12. Tomáš Longauer, 5. Hana Lešťanová, 11. Karin Kzárová, 15. Kristína Janíková. **V kategórii žiakov A 14 – 15 ročných** bol 10. Adrián Barbierik.

...

Prvé a druhé kolo Slovenského pohára v bežeckom lyžovaní kategórie žiakov sa uskutočnilo 23. a 24. januára na Skalke. Najviac vynikol výkon Mareka Brezinu v kategórii starších žiakov, ktorý vyhral sobotu i v nedeľu. V kategórii

V Podbrezovej sa 16. januára uskutočnili majstrovstvá kraja jednotlivcov. Majstrami kraja za rok 2010 sa z nášho tímu stali: **v kategórii žiakov Marcel Mihok, z dorastencov Michal Dilský, v kateg. dorastenky Kristína Diabelková, z junioriek Dominika Skalošová, z juniorov Tomáš Dilský a z mužov Jozef Pešta.**

Šesť majstrov kraja

Výsledky Majstrovstiev Banskobystrického kraja 2010: **kateg. ženy:** 1. Katarína Valigurová, KSV Viedeň (637 bodov, rekord dráhy), 2. Edita Hladlovská, ŽP Šport (569), 3. Eva Babelová, ŽP Šport (556), ďalšie hráčky skončili: 4. Jana Turčanová (544), 7. Dagmar Kyselcová (521), 9. Iveta Vaňková (476).

V kateg. seniorov: 1. Gejza Knapp, FTC Filakovo (604), 2. Pavol Paulečko, ŽP Šport (569), 3. Lubomír Niščák, ŽP Šport (552), ďalší podbrezovskí hráči: 5. Matej Sršeň (547), 6. Ladislav Boško (536), 7. Július Kriváň (524), 11. Vladimír Nosko (512), 13. Ján Mojžiš (501).

V kateg. juniorov prvé štyri miesta obsadili hráči ŽP Šport: 1. Tomáš Dilský (586), 2. Tomáš Svitek (578), 3. Luboš Svitek (564), 4. Luboš Figura (551).

Z junioriek 1. miesto obsadi-

la Dominka Skalošová, ŽP Šport (506), **z dorasteniek** prvé tri miesta patrili podbrezovským hráčkam v poradí: Kristína Diabelková (519), Dominika Kyselcová (504) a Simona Babicová (456).

Prvé dva miesta v kategórii dorastencov patrili našim hráčom: 1. Michal Dilský (577), 2. Michal Svitek (570), 3. Michal Murín, FTC Filakovo (558). Umiestnenie ostatných hráčov Podbrezovej: 4. Marek Mihok (554), 5. Tomáš Dziad (540) a 9.

Jaroslav Romančík (496).

Aj v kateg. žiakov sme mali prvých dvoch na stupni víťazov: 1. Marcel Mihok (268), 2. Marek Štefančík (256) a 3. Radoslav Fúška, MTK Žarnovica (255). Radovan Balco skončil 4. (253) a Michal Babčan s výkonom 177 bodov na 6. mieste.

(Kys)

malších žiačok sa darilo Karin Kzárové, ktorá bola v prvom kole 4. a v druhom kole si o jedno miesto polepšila. Z mladších žiakov obsadil Dušan Peťko 3. a 4. pozíciu.

...

V Novom Meste na Morave sa 23. a 24. januára uskutočnilo ďalšie kolo Českého pohára v biatlone. Z pretekárov Klubu biatlonu a bežeckého lyžovania ŽP Šport, a.s., v prvý deň v rýchlostných pretekoch obsadila druhé miesto v kategórii junioriek Jana Pastúchová. Medzi dorastencami bol jedenásty Peter Seifert a štrnásty Martin Kupec. V kategórii starších dorasteniek skončila štvrtá Katarína Kupcová, z dorastencov bol desiaty Jakub Fendek a osemnásty Martin Kvačkaj. V kategórii mužov A bol

štvrtý Peter Ridzoň a v kateg. muži C siedmy prebehol cieľom Marian Kazár.

Na druhý deň Českého pohára boli na programe stíhacie preteky, v ktorých si druhé miesto vybojovala juniorka Jana Pastúchová, v kategórii starších dorasteniek obsadila rovnakú pozíciu Katarína Kupcová, z mladších dorastencov bol jedenásty Martin Kupec, štrnásty Peter Seifert a pätnásty Michal Marčok. V kategórii starších dorastencov si dvanástu priečku vybojoval Jakub Fendek a sedemnásty bol Martin Kvačkaj. Peter Ridzoň v kategórii mužov A skončil siedmy a v kategórii mužov C dobehol Marian Kazar na deviatom mieste.

(mk)



NA LYŽOVANIE S VEĽKOU CHUŤOU

V sobotu, 30. januára sa uskutoční tretie z tradičných podujatí Lyžovačka s veľkou chuťou. Počas tohto gastronomického dňa budete mať možnosť ochutnať špeciality českej kuchyne. O skvelú zábavu sa postará DJ a masťkot strediska – medveď Hugo.

NA BEZPLATNÉ LYŽOVANIE PRE JEDNOTKÁROV

Na všetkých žiakov a študentov, ktorí mali na polročnom vysvedčení čisté jednotky, čaká v čase od 30. januára do 1. februára 2010 celodenný lyžiarsky alebo snowtubingový lístok zadarmo. Stačí, keď sa preukázate kópiou aktuálneho vysvedčenia a preukazom poistenca, prípadne občianskym preukazom.

NA VEREJNÉ PRETEKY V LYŽOVANÍ

Všetky deti, rodiny a neregistrovaní lyžiari sa budú môcť 30. januára 2010 zúčastniť verejných pretekov v lyžovaní, ktoré sa uskutočnia v našom lyžiarskom areáli. Registrácia bude v deň konania pretekov v reštaurácii Stodola a štart začína o 9. a končí o 13. hodine. Nielen najlepší lyžiari budú odmenení, ale prekvapenie čaká aj na každé súťažiace dieťa.

